

Bar prints 100mm @ 100%

COMMERCIAL
ARTWORK

GLAMS Part Number:

CAW-6201-01

Artwork Cycle Number:

V08

Description:

Cationorm Denmark, Iceland, Norway 10 ml / Not Defined Leaflet Denmark, Iceland, Norway

Market:

Number of Languages:

3

Component Type:

Leaflet

SKU Code:

32027

Keyline Part Number:

Notice Cationorm 150x480 - 150x24

Dimensions:

150mm x 480mm

Pharma/Barcode/2D:

256

Edge Marks:

N/A

Font Type:

Helvetica Neue, Myriad Pro, OpticianSans

Font Size:

9 pt

Braille:

N/A

Material Code:

NOT20341V01

Variable Data Info:

N/A

Serialization (Y/N):

N

Tamper Evident (Y/N):

N

CMO:

Pharmaster

Site Item Number:

P20341V01

Old Item Code:

XXXXXXXXXX

Site SPEC Number:

XXXXXXXXXX

SGK Job Number:

109358952_403485165

Date:

05 MAR 2024

Printable Colours:

Black

Non Print:

Profile

Technical Info

SGK is a Matthews International Corporation



- Til að nota augndropana skaltu halla höfðinu aftur og halda glasinu yfir auganu.
- Dragðu neðra augnlokið varlega niður og horfðu upp.
- Kreistu miðu glassins varlega og jafnt og láttu einn dropa drjúpa á yfirborð augans. Ekki láta oddinn á glasinu snerta augað eða augnhárin. Athugið að nokkrar sekúndur geta liðið frá því að glasið er kreist þar til dropinn kemur út.
- Ekki kreista of fast.
- Blikkaðu nokkrum sinnum svo dropinn dreifist yfir augað.
- Það getur orðið erfiðara að kreista glasið þegar það er að verða tómt.



- Eftir notkun og áður en þú setur hettuna aftur á skaltu hrista glasið einu sinni þannig að oddurinn snúi niður til að fjarlægja vökva sem gæti verið á oddinum. Þetta er gert til að hreinsa oddinn áður en glasið er notað aftur. Ekki þurrka af oddinum með hendinni eða öðrum hlut.
- Ekki reyna að snerta oddinn. Láttu 3 sekúndur liða áður en þú lætur dropa drjúpa í hitt augað.
- Eftir hverja notkun skaltu setja hettuna tryggilega aftur á glasið.
- Geymdu glasið í umbúðunum þegar það er ekki í notkun.

EKKI NOTA Cationorm® 3 mánuðum eftir að glasið var fyrst opnað.
Ef glasið er notað meira en 3 mánuðum eftir að það var fyrst opnað er mikil hætta á að augndroparnir mengist.

Santen

Pessi fylgiseðill var síðast uppfærður í janúar 2024.

Skýringar:

Tákn								
Merking	Framleiðandi	Geymist við lægri hita en 30 °C	Notist innan 3 mánaða eftir fyrstu opnun.	Smitsæft með smittrium aðferðum	Lotunúmer	Fyrmingar-dagsetning	Lesið notkunar-leiðbeiningarnar	Notist ekki ef smitsæfingar-tálminn eða umbúðimar eru rofnar

(NO)

Bruksanvisning

Øyedráper, emulsjon



Les nøye gjennom dette pakningsvedlegget før du begynner å bruke dette produktet.

Ta vare på dette pakningsvedlegget. Du kan få behov for å lese det igjen. Spør lege eller apotek hvis du har flere spørsmål. Snakk med lege hvis symptomer vedvarer.

- 1. Hva Cationorm® er og hva det brukes mot**
Cationorm® er en oftalmisk, steril, hypoton øyedråpeemulsjon i form av en melkeaktig væske, som ikke er tilsatt konserveringsmidler.
Cationorm® er til behandling av symptomer på tørre øyne, for eksempel stikking, kløe eller svie i øyet eller følelsen av å ha et fremmedlegeme i øyet (sand eller støv).
Disse symptomene kan forårsakes av eksterne faktorer, for eksempel klimaanlegg, forurensning, flyreiser, arbeid med datamaskin, refraktiv kirurgi, bruk av kontaktlinser osv., eller av underliggende sykdom, for eksempel dysfunksjon i de meibomske kjertlene.
Cationorm® bidrar til å fukte, smøre og beskytte øyets overflate.
- 2. Før bruk av Cationorm®**
Bruk ikke Cationorm® dersom du er allergisk overfor noen av innholdsstoffene. Dette produktet er **ikke beregnet til behandling av andre øyeproblemer**. Snakk med lege eller apotek hvis du har spørsmål. Hvis du for øyeblikket bruker andre øyedráper, skal du vente minst 5 minutter mellom drypping av hver type øyedráper. Det anbefales at Cationorm® brukes til slutt. Cationorm® kan kombineres med alle typer kontaktlinser.
- 3. Hvordan du bruker Cationorm®**
TIL BRUK I ØYET.
Den anbefalte dosen er 1 dråpe i hvert øye 1 til 4 ganger daglig.



- Bruksanvisning:
- Vask hendene.
 - Når du bruker produktet første gang, fjern forseglingsringen på hetten ved å trekke i fliken.
 - Åpne hetten ved å holde i lokket og trekke det oppover.
 - Første gangen du bruker flasken må du gjøre en test for å gjøre deg kjent med trykket/presset



- og tiden det tar å klemme ut en dråpe. Etter at du har fjernet hetten holder du flasken over et papirhåndkle eller søppelkasse og klemmer forsiktig på flasken til 1–2 dråper kommer ut av flasken og faller ned på papirhåndkleet eller i søppelkassen. Dette viser deg hvor mye kraft/trykk du må bruke for å klemme ut en dråpe, og flasken vil da være klar til bruk.
- Det er tilstrekkelig med løsning i flasken for å dekke det daglige behovet som er anbefalt.
- Unngå å berøre flasketuppen med fingrene ettersom dette kan føre til at emulsjonen blir forurenset.
- For å administrere produktet bøyer du hodet bakover og holder flasken over øyet.



Santen

Dette pakningsvedlegget ble sist revidert i januar 2024.

Forklaring:

Symbol								
Betydning	Tilvirker	Oppbevares ved høyst 30 °C	Brukes innen 3 måneder etter første åpning	Sterilisert ved aseptiske metoder	Batchnummer	Utløpsdato	Les bruksanvisning for bruk	Skal ikke brukes dersom produktets sterile barriersystem eller pakningen er skadet

4. Hugsanlegar aukaverkanir

Órsjaldan geta komið fyrir óþægindi sem vara í stuttan tíma, til dæmis: erting í auga, augnverkur, tilfinning fyrir aðskotahlut í auga, roði í auga, klái í auga, vot augu, sviðatilfinning í auga, tímabundin þokusýn, bólgja eða þrútnun augnloka. Þetta eru líka dæmigerð einkenni þurrks í auga. LÁTIÐ LÆKNINN EÐA LYFJAFRÆÐING VITA EF VART VERÐUR AUKAVERKANA SEM EKKI ER MINNST Á Í ÞESSUM FYLGISEDLI.

5. Hvernig geyma á Cationorm®

Geymið glasið í umbúðunum við lægri hita en 30 °C.
Geymið ekki í röku herbergi.
Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá. Notið ekki ef glasið er skemmt.
Notið ekki eftir fyrmingardagsetninguna sem prentuð er á kassa. Notist innan 3 mánaða eftir fyrstu opnun.
Skrifaðu niður hvenær glasið var fyrst opnað hér að neðan:

Cationorm® inniheldur: jarðolíur, glýseról, týloxapól, pólóxamer 188, þríhýdróklóríð, trómepamín, setalkóníumklóríð (sem katjónískt efni) og hreinsað vatn.
Glasið með Cationorm® inniheldur 10 ml af sæföri lausn.

Frekari upplýsingar fást hjá læknum/lyfjafræðingnum eða hjá þeirri skrifstofu Santen sem er næst þér á www.santen.eu



Framleiðandi:
Santen
Tour W
102 Terrasse Boieldieu
92800 Puteaux
FRANKLAND

- Trekk forsiktig ned nedre øyelokk, og se opp.
- Klem forsiktig og jevnt på midten av flasken for å slippe 1 dråpe inn i øyet. Unngå å berøre øyet eller øyevippene med flasketuppen.
- Merk det at det kan ta noen sekunder fra du klemmer på flasken til dråpen kommer ut.
- Ikke klem for hardt.
- Blunk noen ganger slik at dråpen kan spre seg over øyet.
- Det kan hende at det blir vanskelig å klemme på flasken når den nesten er tom.



Etter bruk og før du setter lokket på igjen, må du riste flasken én gang med tuppen av dråpetelleren vendt nedover for å fjerne eventuell væske på tuppen. Dette gjøres for å klargjøre tuppen før neste dråpe skal klemmes ut. Ikke tørk av tuppen på dråpetelleren med hånden eller noe annet.

- Forsøk å la være å berøre tuppen av dråpetelleren. Vent 3 sekunder før du drypper en dråpe i det andre øyet.



- Etter hver gangs bruk må du sørge for at hetten er satt tilbake på flasken.
- Oppbevar flasken i esken når du ikke bruker den.

Cationorm® skal IKKE BRUKES i mer enn 3 måneder etter at flasken er åpnet første gang.

Ved å bruke den åpnede flasken i mer enn 3 måneder etter at den ble åpnet første gang utsettes løsningen for høy risiko for forurensning.

4. Hva er de mulige bivirkningene?

I svært sjeldne tilfeller kan kortvarig ubehag slik som: øyereirrasjon, smerte i øyet, følelse av fremmedlegeme i øyet, røde øyne, kløende øyne, rennende øyne, svie i øynene, forbigående tåkesyn, betennelse i øyelokkene eller hevelse i øyelokkene oppstå. Disse symptomene er også en del av vanlige symptomer på tørre øyne. KONTAKT LEGE ELLER APOTEK DERSOM DU OPPLEVER BIVIRKNINGER SOM IKKE ER NEVNT I DETTE PAKNINGSVEDLEGGET.

5. Hvordan du oppbevarer Cationorm®

Oppbevar flasken i esken ved en temperatur som er lavere enn 30 °C.
Må ikke oppbevares i et rom med høy luftfuktighet. Oppbevares utliggjelig for barn.
Skal ikke brukes hvis flasken er skadet. Skal ikke brukes etter utløpsdatoen som er angitt på esken. Brukes innen 3 måneder etter første åpning.

Skriv ned datoen for første gangs åpning av flasken nedenfor:

Cationorm® inneholder: mineraloljer, glyserol, tyloksapol, poloksamer 188, tris-hydroklorid, trometamin, cetalkoniumklorid (som en kationisk tilsetning) og rensset vann.
Hver flaske med Cationorm® inneholder 10 ml steril emulsjon.

For mer informasjon kan du kontakte lege eller apotek eller det lokale Santen-kontoret på www.santen.eu.



Tilvirker:
Santen
Tour W
102 Terrasse Boieldieu
92800 Puteaux
FRANKRIKE

Username	Full Name	Status	Date/Time (UTC)
Jaisankar.Muthuraman	Jai Sankar Muthuraman	Approved	05-Mar-2024 16:28 UTC
RitaBekken	Rita Bekken	Approved	05-Mar-2024 17:17 UTC
CamillaOkkels	Camilla Okkels	Approved	06-Mar-2024 07:05 UTC
AnneSilventoinen	Anne Silventoinen	Approved	06-Mar-2024 16:13 UTC
SvanaSteinsdottir	Svana Steinsdóttir	Approved	07-Mar-2024 10:02 UTC
CarolineBoyer	Caroline Boyer	Approved	12-Mar-2024 10:19 UTC
MarysePicheryCumia	Maryse Pichery Cumia	Approved	07-Apr-2024 21:49 UTC
JuanFlores	Juan Flores	Approved	08-Apr-2024 15:10 UTC